

Коммунае СЮРЕС

УАССРысь Балевино Райкомлэн но Райисполкомлэн газотсы

5-тй декабре

1935 аре

№111 (345)

НАТАША СУМАНЕЕВАЛЭН ВСЕСОЮЗНОЙ РЕКОРДЭЗ.

ВКП(б) КРАЙКОМЛЭН СЕКРЕТАРЕЗЛЫ СТОЛЯР ЭШЛЫ.
Абрам Яковлевич! Етйн бордын ужась стахановец'ёслэн, краевой совещаниязы, мон тынид, 80 килограмм кыин етйн шуккыны обязательство сётй. Стахановкалэн кылыз ужасын расходиться уг карыськы. Мон, Абрам Яковлевич тон азын сётэм кык обещаниеме быдэстй ни. Туннэ куньметй сётэм кылме но быдэстй. Туж шум потыса, мон тынид верасько:—30 тй ноябре нын шукнон пурттэ-ным, 85,2 килограмм етйн шукки.

Комсомольской приветэн—Наташа Суманеева.
Макарьевской районсы, Кировской крайсы,
„Роза Люксембург“—колхоз.

Ванягуртысь, Ермиловысь но В-Кепысь стахановкаослэсь опытсэс—ваньмаз колхоз'ёсы!

БОЛЬШЕВИКЛЭН КЫЛЫЗ ЧУРЫТ КЫЛ. СО БЫДЭСТЭМЫН ЛУЫНЫ КУЛЭ.

РАЙОННОЙ ПАРТСОБРАНИЕСЕН.

3-тй декабре, МТСлэн клубаз районной партсобрание ортчиз. Собрание, 100 мурт котыр люкасыкызы. Эскерон ужлум одйг. Стахановец'ёслэн всесоюзной совещаниязылэн йылпум'янысьсыз. Доклад лэстыяз райкомлэн секретарез—Енов эш.

Докладчик но прениын вераськысь-ёс, (12 мурт) районн стахановской движенилэсь тужгес ик ляб ёлмемэз пус'ё. Зэмзэ ик, берпум нунал'ёс дырозь, етйн ужанын 34 килограмм-лэсь тросгес шуккысьёс ёй вал. Партсобрание азелы гинэ, Ванягурт, Ермилово но В-Кеп колхоз'ёснн, стахановской выработка сётны быгатйзы. „Нош со ёжит на. Стахановской движениез паськыт ёлмытны кулэ. Ске коть кыче уже пычатоно“—шуэ Енов эш.

Со понна нош, али тужгес ик зол массовый уж бордын ужаны кулэез собрание пус'из. Сталин эшлэн докладэз, кажной колхозник дорозь вуттэмын луыны кулэ. Колхоз председателёслы, сельсоветын ужасьёслы, льнопункт'ёслэн политрук'ёссылы, азымынсьёслэсь опытсэс киулытыса, стахановской движениез организовать карон бордын ужано, дисциплинаез чутрак жутоно. Трудо-деньёс колхозник'ёслы нуналлы быдэсь возматэмын луыны кулэ Стахановец'ёслы кулэез'я юрттэт сётлыно. Издевательство кылдытысьёсыз нош, уголовной ответственность улэ кысконо“ шуса собрание пуктыз. Саботировать карысь колхоз'ёс ласянь, 21 сентября поттэм законэз применить карыны косэмын.

Етйн дасяньэз чутрак кужмоатыса, планэз 6-тй декабрызь одно ик быдэстоно шуса, собрание пуктыз.

Та постановлениос, уже быдэстэмын луыны кулэ.

Ермиловысь стахановкаос 18 кило сетизы.

1-тй декабрызь, Ермилово колхозын етйн ужан умой организовать карытэ вал. Ваньзэ 2-3 килограмм гинэ етйн шуккылызы.

Стахановской методэн ужаны кутскем бере, жоглык'ёс 9-10 под будйзы. Тани мар м'яда шуккызы, 2-тй декабре стахановкаос: Захарова Августа Григорьевна—18 килограмм, Перевощинова Анна Николаевна—17,6 килограмм, Перевощинова Надежда Васильевна—17 килограмм, Перевощинова Мария Михайловна—16,2 килограмм, Захарова Анастасия Васильевна—16 килограмм. Мертчанлэн Зечлыкэз 11-13 номеро. Треста номервой вал.

Кызы сыче виль выработка сётны быгатэмын? Етйя шукконэз виль сямен пуктэмен. Азыло кажноез етйн шуккысь, ас понназ ке ужаз, тасере шуккысьлы быдэ юрттйсьёс вис'ямын. Кык п'ортэм звеноос кылдытэмын. Одйгаз—2 шуккысьлы одйг оправщица но быдэн подручной вис'ямын. Мукетаз—шуккысьлы—одйг подручной звеноос куспын паськыт чошатскон кылдытэмын.

Стахановкаослэн заработоксы но тужгес ик зол будйз. А. Г. Захарова, 2-тй декабре 9,5 трудовень тыр ужаз. Со понна со 55 килограмм нянэз но 7 манет но 32 коньы коньдонэн басытэ. Перевощинова А. Н.—9 трудовень понна та нуналэ, нянен 52 килограмм но коньдонан 6 м. но 93 коньы басытэ. Перевощинова Н. В.—11 трудовень тыр ужаса, 64 килограмм нянен но 8 м. 47 коньы коньдонэн, Перевощинова Мария Михайловна—9,85 трудовеньлы—56,5 килограмм нянен но 7 м. но 52 к. коньдонэн, Захарова Анна Васильевна—8,5 трудовеньлы—49 килограмм нянэ но, 6 м. но 50 коньы басытэ.

Главатских.

Т. В. ЛУКИНА, СЕТЭМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВОЗЭ БЫДЭСТЙЗ.

Етйн ужась стахановец'ёслэн краевой совещаниясытмызы бер-тэм берэз, Ванягурт колхозысь Т. В. Лукина, 30-35 килограмм нуналлы быдэ етйн шуккылыны кыл сёт'из.

3-тй декабре сётэм кылыз, Лукина эш уже вильн быдэстйз Нунал чоже—30 килограмм 12-тй номеро етйн-мертчан шуккиз.

Азымынсьёс ношна будэтыны, Лукина эш кыл сёт'из на. Соин чош ик, 15 арес'ем Семенова Ксения Ивановна, нунал чоже 27 килограмм шуккиз.

Азымынсьёс стахановкалы, Зырдыт большевико Зечкылан!

Тунтарев.

Нуналлы-20 нилограмм.

Туж ёжит шуккыло вал етйн, В-Кеп колхозын, Сталин эшлэн докладэныз тодматскемлэсь азыло. 34 килограмм сяна ёз сётылэ. Нош али, жоглык'ёс чутрак кужмоаты. Юферова Елизавета Дмитриевна но Юферова Анисья Гавриловна, стахановской методэн ужаны кутскизы. 2-тй декабре соос быдэн 20 килограмм, 15-16 номеро етйн мертчан

шуккизы. Быдэн 6,5 трудовень тыр ужаса соос та нуналэ 30 килограмм нянэ но, 6 манет но 50 коньы коньдон басыто.

Миллям колхозомыплэныз тырмытйз ни. Али етйнемс, планлэсь вил-тй сдаты карыл'ёском.

Колхозлэн председателез—Д. Корепанов.

Бригадир—С. Н. Корепанов.

АЗЬМЫНЬСЬ СТАХАНОВКАОСЛЫ—ЗЫРДЫТ БОЛЬШЕВИКО ЗЕЧКЫЛАН!

Районн азымынсьёс стахановкаослы—Ванягурт колхозысь Т. В. Лукина, К. И. Семенова эш'ёслы, В-Кеп колхозысь Е. Д. Юферова, А. Г. Юферова эш'ёслы но, Ермилово колхозысь А. Г. Захарова, А. Н. Перевощинова, Н. П. Перевощинова, А. В. Захарова, но Перевощинова эш'ёслы, райком но райисполком, Зырдыт большевико Зечкылан ысто.

Басытэм вормонлыкэн гинэ уд

дугдэ, ношна виль вормонлык'ёс басытэм понна, А. О. Юфероваез но Суманееваез сётон понна нюръяськыды шуса, обкыськом.

Тиледлы туннэ к'оня ке салам лэзиськом. Лукина эш! Тынид нылпиед висе шуса кылымы. Соин ик врачез тон доры ыстйськом.

Райкомлэн секретарез—Енов.

РИКлэн председателез—Русских.

Ужмес вильсямен пуктысы, жоглык'есмес 4-5 пэл жутимы.

Одйгетй Воегурт колхозын, етйн ужын жоглык'ёс кык куянь нунал талэсь азыло, тужгес ик лябэсь вал. Етйн шуккыны туватэм нормазэс, 2-3 килограмм гинэ быдэстылйзы. Стахановской движени сырысь Сталин эшлэсь речэс колхозник'ёс но колхозницаос п'олын проработать карем бере, етйн

ужын жоглык'ёс будйзы. Со-бере етйн сэтон пунктын виль ся-мен ужзэс пуктызы. Ваньмыз ужась-ёс звеноослы люкылэмын но, соос куспын социализмо чошатскон орга-низовать каремын. Отын ик сьбд но горд пул кылдытэмын.

Мансимова Дарья Даниловна, етйн шуккон нормазэ 11,8 кгр, Миронова Лидия, 10 кгр, Касаткина Елена—7 килограмм, Калиста Дмитриевна—7 кгр. Перевощинова Евгения—8 кгр. Корепанова Наталия—8 килограмм быдэс'яло ни.

Озы ке чо колхоз председатель Корепанов дасян, оперативной ки валтон ёвёл на. „Нунал'ёс азыпалан трос на, вуом ай сэтныны“ шуса вераське со. Али кемалась ёвёл, етйн сэтон дыр'я, со Вожкыре суэрез доры юны велгйз. Озы тини Корепанов етйн понна „сюлмазьке.“

Корепанов.
Васильева.

Етйн дасяньэс быдэстизы.

Бозгон сельсоветысь К. Заделье Р Люн, „Рассвет“, Захаренки но Чашнино колхоз'ёс 1-тй декабрь азелы етйн дасян планэс быдэс тйзы.

Мукет колхоз'ёсын но планэс быдэстон понна нюръяськыськом.

Сельсоветлэн председателез—Масленников.

Ворончихинаос нуналлы 14 килограмм шуккыло.

„Серп и Молот“ колхозын (председателез Ходыров) 2 толэзь чоже етйн ужаса, государствэлы етйн мертчан сдаты каронзэс быдэсак 45 процентды гинэ быдэстылйзы. Мар бордын сыче жоглык'ёслэн причинаоссы? Нырысь ик ужась кужымеоз кулэлыко уже кутымтэ бордын. Райком бюролэн пуктэмез'я, етйн уже 70 процент ужась кужым вис'ян интые, 25 мурт 40 процент гинэ ужало вал. Бригадир'ёс ласянь оперативной кивалтон ёй вал. Чураков Аркадий ас бригадасысьыз ужасьёс-сэ но ёз тодылы. Социализмо чо-шатсконэн ужан, соос понна—кылылымтэ уж вал. Тини соин сэрэн нуналлы быдэ 45 килограмм гинэ етйн мертчан сётылйзы.

Али нош, уж виль сямен пуктэмын. Вань тырмытэсыз пелэнтйськомы. Шабалинкой районьсь „Якорь“ колхозысь Юферова Евдокиялэн ужам опыт'ёсыз сырысь газет'ёсысь материал'ёсыз проработать карыса, виль способэн ужаны кутскизы. Етйн ужасьёс звеноослы люкылэмын. Социализмо чошатскон организовать карызы, колхозной столовой лэстылйзы. Ужез умой организовать карем бере, результат'ёс но востыськызы. Та-бере нуналы быдэ колхоз 1,45 центнер етйн мертчан сётэ. Жоглык'ёссы 3 полэсы будэмын. Ворончихина А. Т. но Ворончихина Е. 14 килограмм-мозь етйн шуккыло ни. Дорендяева М. но соослэсь бере уг кылы. Азыло нош, ваньзэ 1-2 килограмм гинэ шуккылызы.

Озы ке чо, кулак агитация нуд-дйсьёслы, кулэлыко пезьдэг сётымтэ кыл сырысь Иванова, п'ортэм верась-кон'ёснй колхоз дисциплинаез куаш-катыны турттэ. Епифанова нош., 9-10 часа ужаны потэ, соин ик нормазэ но, ожит быдэс'я. Тини та лодыр'ё-сын нюръяськон организовать кары-мтэ.

Леушина.

Стахановец'есыз интамасьёс, шымьртэмын.

21-тй ноябре, „Коммунае Сюрес“ газетын, Подборново но Оросово колхоз'ёсын стахановец'ёсыз ияте-ман сырысь гождэмын вал.

Та уж эскерыса, зэме потэмын. Народной суд, Оросовоос Русских Агрипинаез но Русских Таисья-ез ныл толэзь чоже принудитель-ной ужаны судить каремын. Подбор-новоос Касаткина В. Е. кык арлы эриктэм пукыны но, Русских П. В. куать толэзь чоже принудительно-ужаны судить каремын.

Калын судья—Волков.

„ЗНАК ПОЧЕТА“ ОРДЕН КЫЛДЫТОН СЯРЫСЬ.

СССР-ысь ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ КОМИТЕТЛЭН ПУКТЭМЭЗ.

СССР-ысь Центральной Исполнительной комитет пунктэ:

1. „Знак почета“ нимо орден кылдытоно.

2. „Знак почета“ орденэн промышленностын, сельской хозяйствон, транспортн, вузкаровн выль производственной показательёсыз понна, научно-исследовательской, культурной но спортивной ужпун нимыстыз достижениеос понна, социалистической лэстыськонлан вань люкетёсаз бадзым экономической значение луись технической умоятояёс но изобретениос сётэм понна, Горд армилэсь боееспособностьсэ но СССР-лэсь обороноспособностьсэ Жутонн заслугаос понна нимыстыз муртёс но коллективёс награждатся карисько.

3. „Знак почета“, орденн таёе изображениос юнматон: „Знак почета“ тыпы куарёсысь овалэз изображать каре. Солэн шораз ужаса ульсь нылкышнолан но пиосмуртлэн фигураоссы пьртэмын. Соос „быдэс дуннеысь пролетарёс огазеяське“ гожтэм надписен горд знамяос нуо.

Оваллэн выль люкетаз „Горд кизили“. Со улын „СССР“ букваос.

Оваллэн уль люкетаз „Знак почета“ надпись пьртэмын.

4. „Знак почета“ орденэн СССР-ысь ЦИК-лэн пунктэмын награждатся карисько.

5. „Знак почета“, орденэн наградыть каремёслы, таёе текстэн СССР-ысь ЦИК-лэн почетной грамотаёз сётиське;

„СССР-ысь Центральной Исполнительной комитет (сыёе муртэн яке сыёе учреждениен яке коллективен но мукетёсыныз) сыёе-сыёе люкетын нимыстыз заслугаос пус’ыса, „Знак почета“ орденэн наградыть карыны пунктэ.

Та грамота СССР-ысь ЦИК-лэн председателеныз но секретареныз подписыватся кариське.

6. „Знак почета“ орденэн берлянь басытын, СССР-ысь ЦИК-лэн постановлениёс гинэ луоз.

СССР-ысь ЦИК-лэн председателёз — М. КАЛИНИН.

СССР-ысь ЦИК-лэн секретарёз — И. АКУЛОВ.

Москва Кремль, 25 ноябрь 1935 ар.

ТАЙН КИГ’ЕС ЕТИН ДАСЯНЭЗ КУАШКАТЭ:

Лодырез горд пул вылэ гажтэ, трудодень ватсало.

Торлино колхозын, государственной етин продукция в вакчи дыр ёсы тырмытон понна, туннэ нуналэз но кыёе ужрад’ёс кутымтэ на. Кыёети бригадалэн бригадирез, коммунист **Алексеев А. А.**, етин ужез уг дун’я, самотёке лэзиз. Солэн али но етин трестаз, жутытэк лымы улын кылле. Ваньмы та, ужась кужымез уже мыдлань кутэмен луамын. Колхозник’ёс но колхозницаос, одигез но определенной уже юнматмтэ. Туннэ етин сестонн ке ужаз, аскыаз мукет уже пунктэ. Тини соин ик, Алексеев Афанасийлэн бригадыстыз куд-ог колхозницаос лодыричатъ каро. **Алексеева Зинаида Григорьевна** етин сестонн

коня ке минут гинэ адзылод. Со ик мукет колхозницаослэсь но мылдытэс куашкатэв. „Мыным етиндылэн кудлэз ик ёвдл, уз но яри со мыным тй гинэ ужалэ“ шуса кошке ужамысь. Озы ке но Алексеев Афанасий, сое Горд пул вылэ пьртэ но трудоденьёс ватсаса гожтэ. Малы бен уз гожты, Зинаида Григорьевна, Алексеевлы кума луэ ук. Колхоз председатель **Федоров** нош, колхозэн, кивалтэмлэсь аналскиз. Соин ик, колхозысь вань тырмытэосыз палантон понна, ми колхозник’ёс, та уже следственной орган’ёслэсь пырыськемээс витьыськомы.

Наговицын, Поздеев.

Етинэз тус-тас карисьёсыз, суд пыр шымыртыны нулэ.

Лагуново колхозлэн председателез **Абашев**, государственной етин мертчан сдать каронэз вакчи дыр’ёсы быдэстон выльсь но кыёе ужрад’ёс уг куты. Етин ужан производственное, со чик уг вуулы. Трос дыр’я гуртаса, юса ветлэ. Соин сэрэн колхозын дисциплина ёвдл. „Милям кивалтисымы юса улэ бере, ми но ум ужалэ“ шуса, куд-ог колхозник’ёс агитация вълмытыны кутско. Со пупумисен етин ужан жоглык’ёс лязмын. Озы ик етин мертчан сдать каронмес ум быдэстэлэ дыр“ шуса вераськон’ёс но шёдыско. Етин ку-

ро переработать карон нош трос, тырмымон. Со кулэлэно октымтэ-калтымтэ гинэ. Вёлы выльсь жутэм етин куроэзы луд вылэ аналтэмын. Али нош лымы улэ шедэмын но сёрисыкыны кутскемын ни. Озы ке но Абашевлэн но бригадир **Наговицынлэн**, та етин куроэз чередыны тодазы ёвдл.

Етин бордын тушмон мылдыдэн ужан, Лагуновоыа чигтэмын луаны кулэ. Етинэз тут-тас карисьёсыз нош, суд пыр шымыртово.

В. П.

ЖОГЛЫК’ЕС ЛЯБЗИЗЫ.

Наговицыно колхозын (председателез — **Наговицын**) та берло нунал’ёсы жоглык’ёс пумаз лязбэмын. Азыло, нуналлы быдэ планлы пумит 3-4 процент ке сётылэзы, али одиг

процент но уг сёто ни. Колхозын Чошатскон организовать карымтэ Государстволы етин-мертчан сдать каронэз вакчи дыре быдэстыны уг нюръясько.

М. С.

ПОЛИГНАУАЛЫСЬ.

Мария Демченколэн кадъ удалтонлык басытон понна нюръясьномы.

25-тй ноябре „Удар“ но „Звезда“ колхоз’ёсын, **Сталин** яшлэсь стахановец’ёслэн всесоюзной совещаниазы верам речёс проработать карон собрание, бадзым под’ёмен орчтыськиз. Колхозницаос но колхозник’ёс тырмытэосыз шараяса, азылане стахановской методэн ужаса, **Мария Демченколэн** кадъ удалтонлык’ёс басытон понна нюръяськон, ас азязы ужпум пунктэзы. „Асьмеос етин бордын ляз ужаском на. Кизем етинэз нуналмысь эскерса, адзылымтэ удалтонлык басы-

тын, котъ кыёе но луонлык’ёсмы асьмелэн вавь“ шуэ, **Волнова Еводония Волков Владимир** но Еводокилэсь вераськемээс юнматэ: „Асьмелэн селекционный етинмы, сое умой ке утылтоно, одиг гектарысь 3-4 центнер етин мертчан басытын луоз“ шуэ со. Со сяна но трос вераськизы. Зерновой культурослэсь но удалтонлык’ёс жугон пумысен, ужрад’ёс кутызы. Вуоно аре 15-18 центнер га выльсь басытон понна нюръяськонэ пырыськизы.

Будин.

ШКОЛАСЫН.

Целоусова отличник’ёс кадъ дышетсконо,

Нунал ке вуэ **Вера Катя** но **Анисья** Целоусоваослэн одиг малпанзы. Ызызы туннэ дышетскон нуналэз образцово орчтыны. „Мин толон школаын сётэм задание: ваньэз быдэстыса школае мынысько“ шуэ Катя. Куать чэс’ёе куина, куиньназы ик таос, школае мыныны да сесь луэ. Вера, Катя но Анисья, **Балевино** селомысь неполной средней школаын дышетско. Ваньзы ик таос одиг коркась, Наговицыноысь луо. Школае нокуно бере кыльсье лыктэмэн ёвдл на. Урок кутскем бере, сөөс чус пуко. Дышетисьёслэн вань мам’ёсылы, умой-умой ответ’ёс сёто.

Кызым бен Целоусоваос сыёе азинскон’ёс басытэны? Школаысен котыкыё сётэм заданиосыз быдэстятэк, сое изыны уг выдо. Со сяна художественной литература но газет’ёс лыздыло. Газет’ёсыз но куиньназы ик басыто. Катя, кылем арын **Эркешев** школаын но, ваньмылэсь умой дышетскиз. Озы ик Вера но, **Балевино** НСШ-ын кылем арын азымнысь дышетскисьёс пё-

льсь, одигез вал. Вера али школьной учкомын ужа. Со туэ обрысь арзэ дышетске ни. Катя вош пятыйн дышетске. „Мон но сестрае лэсь урод уг дышетскы“, шуэ со. Зэм ик но. Туэ нырсетй четвёртыын Вера но Катялэн отметкаоссы, ваньмыз хорошо но отлично гинэ. Гуртазы бертэм беразы ужэс быттыса, Целоусоваос жытсэс культу-

турно орчтыо. Виль мадыёслы дышетскыло, мумызэс валэктыло.

Балевино НСШ-ын, таос сяна но ударник’ёс вань на. Тани соос: **Кропачева Шура, Калинина Лидия, Назарова Раиса, Поздеева Надежда, Семенов Вера, Максимова Лида, Ворончихин Петр** но мукет’ёсыз.

П. Алексеев.

Тол вуиз. Пышкецысь школа нош дась ёвдл.

Пышкецысь начальной школа-лэн завез **Кубасов**, толалтэ азелы дасьяськон дыр’я, „мон дась ик“ шуса, буйгатскыса ульэ. Тол вуиз. **Пышнец** школа дась ёвдл на. Школа тупат’ятэк кылиэ, соин ик гуж кезыт. Укноосын стеклоос сёрылэмын. Школаын нош партаос уг окмо. Соин ик одиг партаын 4-5 чөшен дышетскисьёс пуко. Кудйэ нош скамья вылын гож’яскыса удо. Озы ик али но горячий завтрак’ёс ёвдл на. Ачиз **Кубасов** дышетыны дасьяськытэк лыктэмынэз, дышетон интые, дышетс кысьёсыз гинэ сура.

Ваньмыз та тырмытэос роное

школа нош дась ёвдл. ивуртэмын ке но вал, та дырозь но кыёе ужрад’ёс кутымтэ.

Б

АСЛАД РАЙОННОЙ ГАЗЕТЭДЛЫ ГОЖТ’ИСЬКЫНЫ, ЭН ВУНЗТЫ

„КОММУНАЕ СЮРЕС“

—1936 ар, толэзылы ёвдл 10 пол потылоз.

ДУНЫЗ: 3 толэзылы—1 м. 80 к.

6 толэзылы—3 м. 60 к.

Одиг арлы—7 м. 20 к.

Подписка басытиське: ваньмаз почтовой агенствоосын, письмоносец’ёсым но подпискаёз орччылтись нимаз уполномоченнойосын.

Реданция.

Колхозной уставез тиясьёсыз— ответственность улэ.

Колхозной уставын, нылкышноослы нылпи ваёнзы азын одиг толэзылы но, нылпи ваем беразы одиг толэзылы отпуск сёгоно шуса, туж умой верамын. Озы ке но куд-огаз колхоз’ёсын, та пунктэз кырыжатыло.

Збенкутон колхозысь **Горбушина Валентина** колхозницаёс, председателез Горбушин нылпи взытосыз ик, секыт ужын ужатылэм. Нылпи ваемээдэс 3 нунал азыло гинэ, сое ужлэсь мозмытэм ни. Секыт ужын ужамыныз, Горбушина кулэм.

Торлино колхозын нош, бригадир **Алексеев Афанасий**, нылпи ваёно **Наговицына** секыт уже ыстылэм. Ляз ужаскыд шуса сое лодырен но мар тышкаськылэм. Колхоз уже эриктэм улляям Отпуск соды, нылпи ваемээдэс 3 нунал гинэ азыло сётыллям.

Нылпи ваёно ныткышноос лаянэ, сыёе беспримерной издевательство кылдытисьёс, уставез тиясьёс уголовной ответственность улэ кыскемын луыны кулэ.

Королева.
Ворончихин.

Милемлы гожто.

ЕТИН КУЛЬТООС ОКТЫТЭК КЕЛЪТЭМЫН.

Бурино колхозысь куйметей бр и гадялэн бригадирезлэсь **А. С. Владинилэсь**, комсомол организацлен кылдытэм легкой кавалерия, 1-тй-декабре етин куроэз лымы улэ кельтэмээ шараяз. Ваньмыз 40 культу котыр, 3 интын кельтэмын вал. Легкой кавалериян **Касаткин** но **Кузьмин** участвоватъ карызы. **Владыкин** лэсь янгыш уж’ёсыз шараям понна, **Касаткин** но **Кузьмин** „куке ик тй’едыз шедьто“ шуса, со кышкагыськыса ветлэ. Со сяна **Владыкин** бригадир, переченьёсыз кияз кема воземеныз, колхозник’ёс тилэзлэсь но кема трудоденьёсыз уг тодо.

Владыкин, сыёе уж’ёсыз понна шымыртэмын луыны кулэ.

Колхозник’ёс.

Вакчи сигнал’ес.

✘ **Варыж** сельсоветлэн пошта нулдысез **Наговицын Алексей**, жульничать карыны кутскиз **Торлино** шкёлаысь дышетскисьёс, газет’ёслы гожтиськыны люкам коньдонээс, **Наговицын**лы сдать карызы. **Наговицын** почтаын подпискаёз сформить карон интые, коньдонээс юса быдтэз. Дышетскисьёсыз газеттэк кельтэз.

Поздеев.

✘ **Москвашур** колхозлэн председателез **Д. Ф. Волков** безд’яствоватъ каременыз, 0,5 га силослы кизем подсолнухез луд вылэ аналтэз. Озы ик кылем арын но со силосэз сисытэз.

Тодись.

Редактор С. М. Бурбунов.